

© 2012 CNA International, Inc. d/b/a MC Appliance Corporation. All rights reserved. Magic Chef® logo is a registered trademark of CNA International, Inc. used under license. Distributed by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, FL33431. Sunbeam Products, Inc. is a subsidiary of Jarden Corporation. Jarden Corporation (NYSE: JAH).

www.magicchefappliance.com GCDS-MGC23948-SZ Printed in China P.N. 156560





Model FPRVMCHM

PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE USING YOUR HAND MIXER AND KEEP IT FOR FUTURE REFERENCE.

CONTENTS

IMPORTANT SAFEGUARDS	E1
LEARNING ABOUT YOUR HAND MIXER	E4
HOW TO USE YOUR HAND MIXER	E5
CARE AND CLEANING	E6
WARRANTY INFORMATION	E7

READ THIS MANUAL

Inside you will find many helpful hints on how to use and maintain your hand mixer properly. Just a little preventive care on your part can save you a great deal of time and money over the life of your hand mixer.

IMPORTANT SAFEGUARDS

To reduce the risk of fire, electric shock and/or injury to persons, basic safety precautions should always be followed when using electrical appliances, including the following:

- 1. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE HAND MIXER.
- 2. To protect against electrical shock, do not submerge the mixer or allow AC cord to come in contact with water or other liquids.
- 3. This appliance should not be used by children, and care should be taken when used near children.
- 4. To disconnect, slide speed control to "OFF" or "O" position and unplug cord. Unplug from the outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
- 5. Avoid contacting moving parts.
- 6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, or has been dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
- 7. The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
- 8. Do not use outdoors.
- 9. Do not let cord hang over edge of table or counter.
- 10. Do not let cord contact hot surfaces, including the stove.
- 11. Do not place hand mixer on or near a hot gas or electric burner.

- 12. Keep hands, hair, clothing as well as spatulas and other utensils away from beaters and out of container while mixing to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the unit. A scraper may be used, but must be used ONLY when the unit is not running and unplugged.
- 13. Remove beaters from mixer before washing.
- 14. Do not use hand mixer for other than intended use.
- 15. **CAUTION:** Do not operate continuously for more than 5 minutes.

THIS UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY SAVE THESE INSTRUCTIONS

This appliance is for HOUSEHOLD USE ONLY. No user-serviceable parts inside. Power unit never needs lubrication. Do not attempt to service this product.

A short power supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord. An extension cord may be used if care is exercised in its use. If an extension cord is used, the marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the hand mixer.

The cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally. Do not immerse in water or other liquids. No liability can be accepted for any damage cause by noncompliance with these instructions or any other improper use or mishandling.

POLARIZED PLUG



This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet,

reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way. If the plug fits loosely into the AC outlet or if the AC outlet feels warm, do not use that outlet.

E2 E3

LEARNING ABOUT YOUR HAND MIXER



- Chrome-plated Beaters
- **b** Beater Eject Button
- Speed Control Selector

HOW TO USE YOUR HAND MIXER

IMPORTANT: CLEAN BEFORE USING THE FIRST TIME!

See the CARE AND CLEANING section for more information.

ATTACHING BEATERS: Be sure appliance is switched OFF and unplugged. Align notches on beaters with slots on the bottom of the hand mixer, and push until they lock in place.

Make sure unit is switched to the off position. Insert plug into any standard household outlet. Place beaters directly into container holding ingredients to be mixed. Set the speed control lever to the 1 (Low) position to start mixing, then increase to 2 (Low-Medium), 3 (Medium), 4 (Medium-High) or 5 (High).

REMOVING BEATERS: Slide speed control to "OFF" or "O" position. Unplug appliance. Push down on the eject button to eject beaters. This hand mixer is capable of blending several ingredients. Simply place beaters in container holding ingredients, and switch on. Use the mixer to make cakes, pies, whipped topping, mashed potatoes and much more. The 5 speeds allow you to mix a variety of foods.

SPEED	DESCRIPTION
1	This is a good starting speed for bulk and dry foods such as flour and butter.
2	Best speed to start liquid ingredients.
3	For mixing cakes and breads.
4	For creaming butter and sugar, beating uncooked candy, desserts, etc.
5	For beating eggs, mixing icings, whipping potatoes, whipping cream, etc.

E4 E5

CARE AND CLEANING

CLEANING INSTRUCTIONS

TO CLEAN: NEVER IMMERSE MOTOR HOUSING IN WATER. First, be sure unit is switched OFF and unplugged. Eject beaters from the unit and wash normally. Wipe motor housing with a damp cloth or sponge.

NOTE: Beaters are also dishwasher safe.

TO STORE: Unplug unit; store in its box in a clean, dry place.
 Never store while it is hot or plugged in. Never wrap cord tightly around the appliance. Do not put any stress on the cord where it enters the unit, as it could cause the cord to fray or break.

WARRANTY INFORMATION

SERVICE INSTRUCTIONS

- 1. Do NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit. Doing so will void the Warranty.
- 2. If you need to exchange the unit, please return it in its original carton, with a sales receipt, to the store where you
- purchased it. If you are returning the unit more than 30 days after the date of purchase, please see the enclosed Warranty.

 3. If you have any questions or comments regarding this unit's operation or believe any repair is necessary, please call our

 Consumer Service Department at 1-888 474-3178 or visit our website at www.madicchefapoliance.com.

1-YEAR LIMITED WARRANTY

Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions (collectively "JCS") warrants that for a period of one year from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. JCS, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty. Do NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this product. Doing so will void this warranty.

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. JCS dealers, service centers, or retail stores selling JCS products do not have the right to alter, modify or any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than JCS or an authorized JCS service center. Further, the warranty does not cover: Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

What are the limits on JCS's Liability?

JCS shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express, implied or statutory warranty or condition.

Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty.

JCS disclaims all other warranties, conditions or representations, express, implied, statutory or otherwise. JCS shall not be liable for any damages of any kind resulting from the purchase, use or misuse of, or inability to use the product including incidental, special, consequential or similar damages or loss of profits, or for any breach of contract, fundamental or otherwise, or for any claim brought against purchaser by any other party.

Some provinces, states or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from province to province, state to state or jurisdiction to jurisdiction.

How to Obtain Warranty Service

In the U.S.A.

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-888 474-3178 and a convenient service center address will be provided to you.

In Canada

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-888 474-3178 and a convenient service center address will be provided to you.

In the U.S.A., this warranty is offered by Sunbeam Products, Inc. doing business Jarden Consumer Solutions located in Boca Raton, Florida 33431. In Canada, this warranty is offered by Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions, located at 20B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. If you have any other problem or claim in connection with this product, blease write our Consumer Service Department.

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO ANY OF THESE ADDRESSES OR TO THE PLACE OF PURCHASE.



© 2012 CNA International, Inc. realiza negocios bajo el nombre de MC Appliance Corporation. El logotipo Magic Chef® es una marca registrada de CNA International, Inc. utilizada bajo licencia. Distribuido por Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431. Products, Inc. es una subsidiaria de Jarden Corporation (NYSE: JAH).

www.magicchefappliance.com

Impreso en China





Modelo FPRVMCHM

LEA ESTE MANUAL ANTES DE UTILIZAR SU BATIDORA DE MANO Y GUÁRDELO PARA FUTURA REFERENCIA.

CONTENIDO

PRECAUCIONES IMPORTANTES	S1
APRENDA ACERCA DE SU BATIDORA DE MANO	S4
CÓMO USAR SU BATIDORA DE MANO	S5
CUIDADO Y LIMPIEZA	S6
INFORMACION DE LA GARANTIA	S7

LEA ESTE MANUAL

En el encontrará muchos consejos útiles sobre el uso y mantenimiento correctos de su batidora de mano. EL cuidado preventivo pueden ahorrarle mucho tiempo y dinero durante la vida útil de su batidora de mano.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Para disminuir el riesgo de un incendio, descarga eléctrica y/o lesión a las personas, se deben seguir las precauciones básicas de seguridad al utilizarse equipos eléctricos, incluyendo las siguientes:

- 1. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR SU BATIDORA DE MANO.
- 2. Para protegerse contra choque eléctrico, no sumerja la batidora ni permita que el cable CA entre en contacto con agua u otros líquidos.
- 3. Este aparato no debe ser utilizado por niños y se deberá prestar atención al ser utilizado cerca de ellos.
- 4. Para desconectar, deslice el control de velocidad a la posición "OFF" u "O" y desconecte el cable. Desenchufe del tomacorriente cuando no esté en uso, antes de armar o desarmar sus partes y antes de limpiar.
- 5. Evite el contacto con las partes móviles.
- 6. No opere ningún aparato con un cable o enchufe dañados, o luego de que el aparato presente un mal funcionamiento, sufra una caída o se dañe de cualquier manera. Devuelva el aparato al centro de servicio autorizado más cercano para que sea examinado, reparado o ajustado en sus partes eléctricas o mecánicas.
- 7. El uso de accesorios que no sean los recomendados por el fabricante del aparato puede causar incendios, choque eléctrico o lesiones.
- 8. No usar en exteriores.
- 9. No permita que el cable cuelgue por el borde de la mesa o mesón.

- 10. No permita que el cable entre en contacto con superficies calientes, incluida la estufa.
- 11. No coloque la batidora manual encima o cerca de un a hornilla eléctrico o a gas.
- 12. Mantenga las manos, el cabello y la vestimenta así como las espátulas y otros utensilios lejos de las paletas batidoras y fuera del recipiente mientras bate para reducir el riesgo de lesiones graves a personas o daños a la unidad. Puede utilizarse una espatula, pero SOLAMENTE puede ser utilizada cuando la unidad no está en funcionamiento y está desenchufada.
- 13. Retire las piezas batidoras del aparato antes de lavar las.
- 14. No utilice la batidora manual para otro uso que el indicado.
- 15. **PRECAUCIÓN:** No opere continuamente por más de 5 minutos.

ESTE APARATO ESTÁ DISEÑADO SOLAMENTE PARA USO DOMÉSTICO

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Este aparato es para uso doméstico solamente. No contiene partes que puedan ser reparadas por el usuario. El motor nunca necesita lubricación. No intente reparar este producto.

Se provee un cable eléctrico corto para reducir el riesgo que puede ser causado por el enredo o tropiezo con un cable largo. Puede usar una extensión de cable si se usa con la debida precaución. Si usa una extensión de cable la clasificación eléctrica marcada en la extensión de cable debe ser por lo menos la misma que la clasificación eléctrica de la Batidora de mano.

El cable debe estar arreglado de forma tal que no cuelgue del borde de la mesa o tablero de cocina donde pueda ser jalado por niños o pueda causar tropiezos accidentalmente. No sumerja la base en agua u otros líquidos. No se aceptará responsabilidad legal por cualquier lesión que sea el resultado de no acatarse a estas instrucciones o cualquier otro uso inadecuado o mal manejo del aparato.

ENCHUFE POLARIZADO



Este aparato tiene un enchufe polarizado (una pata es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para ajustarse sólo de una forma en un tomacorriente

polarizado. Si el enchufe no se ajusta completamente en el tomacorriente, dé vuelta al enchufe. Si todavía no se ajusta, contacte a un electricista calificado. No intente modificar el enchufe de ninguna manera. Si el enchufe está flojo en el tomacorriente de CA, o si el tomacorriente se siente caliente, no utilice ese tomacorriente.

S2 S3

APRENDA ACERCA DE SU BATIDORA DE MANO



- a Paletas batidoras cromadas
- **b** Botón de liberación de paletas
- © Selector de control de velocidad

CÓMO USAR SU BATIDORA DE MANO

IMPORTANTE: ¡LÍMPIELA ANTES DE USARLA POR PRIMERA VEZ!

Vea la sección de CUIDADO Y LIMPIEZA para más información.

COMO COLOCAR LAS PALETAS BATIDORAS: Asegúrese de que el aparato está en posición OFF (apagado) y desconectado. Alinee las guías en las paletas con las ranuras en la parte inferior de la batidora de mano, y empuje hasta que se aseguren en su lugar.

Asegúrese de que la unidad está en posición OFF (apagado). Inserte el enchufe en cualquier tomacorriente doméstico estándar. Coloque las paletas directamente en el recipiente que contenga los ingredientes a batir. Coloque el nivel de control de velocidad en la posición 1 (bajo) para empezar a mezclar, luego aumente a 2 (bajo - medio), 3 (medio), 4 (medio - alto) o 5 (alto).

PARA A MEDIDA QUE LO NECESITE RETIRAR LAS PALETAS:

Deslice el control de velocidad a "OFF" o a la posición "O". Desenchufe el aparato. Presione el botón de liberación para retirar las paletas.

Esta batidora manual puede batir varios ingredientes, a la vez. Simplemente coloque las paletas batidoras en el recipiente que contiene los ingredientes y encienda. Use la batidora para hacer tortas, tartas, crema batida, puré de papas y mucho más. Las 5 velocidades le permitirán batir una gran variedad de alimentos.

S4 S5

VELOCIDAD	DESCRIPCIÓN
1	Ésta es una buena velocidad de inicio para alimentos a granel y secos, tales como harina y manteca.
2	La mejor velocidad para comenzar con ingredientes líquidos.
3	Para batir masa para tortas y pan.
4	Para batir manteca y azúcar, caramelo no cocido, postres, etc.
5	Para batir huevos, baños y glaseados, puré de patatas, crema, etc.

CUIDADO Y LIMPIEZA

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

PARA LIMPIAR: NUNCA SUMERJA LA CARCASA DEL MOTOR EN AGUA. Primero, asegúrese de que la unidad está en posición "OFF". Libere las paletas batidoras de la unidad y lave las normalmente. Pase un paño o una esponja húmeda a la carcasa.

NOTA: Las paletas también pueden lavarse en la lavadora de platos.

PARA GUARDAR: Desenchufe la unidad; guarde en su caja en un lugar limpio y seco. Nunca guarde mientras esté caliente o enchufada. Nunca enrolle el cable apretadamente alrededor del aparato. No permita ningún tipo de presión en el cable donde se conecta al aparato, ya que podría causar que el cordón se pele o se rompa.

INFORMACION DE LA GARANTIA

INSTRUCCIONES DE REPARACIÓN

- 1. NO intente reparar o ajustar ninguna función eléctrica o mecánica de esta unidad. El hacerlo invalidará la garantía.
- Si necesita cambiar la unidad, devuélvala en su caja original, con el recibo de compra, al negocio donde la haya comprado.
 Si devuelve la unidad más de 30 días después de la fecha de compra, vea la garantía adjunta.
- Si tiene algún comentario o pregunta acerca del funcionamiento de la unidad, o cree que debe ser reparada, Llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-888 474-3178 o visite nuestro sitio de Internet en www.magicchefapoliance.com.

GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO

Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, o en Canadá, Sunbeam Corporation (Canada) Limited operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, (en forma conjunta, "JCS"), garantiza que por un periodo de un año a partir de la fecha de compra, este producto estará libre de defectos de materiales y mano de obra. JCS, a su elección, reparará o reemplazará este producto o cualquier componente del mismo que presente defectos durante el periodo de carantía. El reemplaza se realizará por un producto o comonente nuevo o reparado.

Si el producto ya no estuviera disponible, se lo reemplazará por un producto similar de valor igual o superior. Esta es su garantía exclusiva. No intente reparar o ajustar ninguna función eléctrica o mecánica de este producto. Al hacerlo eliminará esta garantía.

La garantía es válida para el comprador minorista original a partir de la fecha de compra inicial y la misma no es transferible. Conserve el recibo de compra original. Para solicitar servicio en garantía se requiere presentar un recibo de compra. Los agentes y centros de servicio de JCS o las tiendas minoristas que venden productos de JCS no tienen derecho a alterar, modificar ni cambiar de ningún otro modo los términos y las condiciones de esta garantía.

Esta garantía no cubre el desgaste normal de las piezas ni los daños que se produzcan como resultado de uso negligente o mal uso del producto, uso de voltaje incorrecto o corriente inapropiada, uso contrario a las instrucciones operativas, y desarme, reparación o alteración por parte de un tercero ajeno a JCS o a un Centro de Servicio autorizado por JCS. Asimismo, la garantía no cubre actos fortuitos tales como incendios, inundaciones, huracanes y tornados.

¿Cuál es el límite de responsabilidad de JCS?

JCS no será responsable de daños incidentales o emergentes causados por el incumplimiento de alguna garantía o condición expresa, implícita o legal.

Excepto en la medida en que lo prohíba la ley aplicable, cualquier garantía o condición implícita de comerciabilidad o aptitud para un fin determinado se limita, en cuanto a su duración, al plazo de la garantía antes mencionada.

JCS queda exenta de toda otra garantías, condiciones o manifestaciones, expresa, implícita, legal o de cualquier otra naturaleza.

JCS no será responsable de ningún tipo de daño que resulte de la compra, uso o mal uso del producto, o por la imposibilidad de usar el producto, incluidos los daños incidentales, especiales, emergentes o similares, o la pérdida de ganancias, ni de ningún incumplimiento contractual, sea de una obligación esencial o de otra naturaleza, ni de ningún reclamo iniciado contra el comprador por un tercero.

Algunas provincias, estados o jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o emergentes ni las limitaciones a la duración de las garantías implícitas, de modo que es posible que la exclusión o las limitaciones antes mencionadas no se apliquen en su caso.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga otros derechos que varían de un estado, provincia o jurisdicción a otro.

Cómo solicitar el servicio en garantía

En los Estados Unidos

- Si tiene alguna pregunta sobre esta garantía o desea recibir servicio de garantía, llame al
- 1-888 474-3178 y podrá obtener la dirección del centro de servicio que le resulte más conveniente.

En Canadá

- Si tiene alguna pregunta sobre esta garantía o desea recibir servicio de garantía. Ilame al
- 1-888 474-3178 y podrá obtener la dirección del centro de servicio que le resulte más conveniente.

En los Estados Unidos, esta garantía es ofrecida por Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, Boca Ratón, Florida 33431. En Canadá, esta garantía es ofrecida por Sunbeam Corporation (Canada) Limited operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. Si usted tiene otro problema o reclamo en conexión con este producto, por favor escriba al Departamento de Servicio al Consumidor.

POR FAVOR NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A NINGUNA DE ESTAS DIRECCIONES NI AL LUGAR DE COMPRA.